

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ЕКОНОМІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
НАВЧАЛЬНО-НАУКОВИЙ ІНСТИТУТ ІННОВАЦІЙНИХ ТЕХНОЛОГІЙ
КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ**

Методичні рекомендації з дисципліни

Іноземна мова у наукових дослідженнях

**для аспірантів галузі знань – 05 Соціальні та поведінкові науки
спеціальності – 052 Психологія
освітньо-наукової програми - Психологія**

ТЕРНОПІЛЬ- 2018

Іноземна мова у наукових дослідженнях: методичні рекомендації з дисципліни для студентів галузі знань – 05 Соціальні та поведінкові науки, спеціальності – 053 Психологія освітньо-наукової програми – Психологія /Укладачі: к.філол.н., доцент Крайняк Л.К, к.філол.н., доцент Гумовська І.М. – Тернопіль: ТНЕУ, 2018.

У методичних вказівках відображено мету і завдання дисципліни, структуру залікового кредиту, програму й тематику практичних занять, перелік питань для самостійної роботи та іспиту, глосарій термінів, а також літературу, рекомендовану для вивчення дисципліни «Іноземна мова у наукових дослідженнях».

Укладач: **Крайняк Людмила Костянтинівна**, кандидат філологічних наук, доцент, в.о. завідувача кафедри іноземних мов Тернопільського національного університету; **Гумовська Ірина Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов Тернопільського національного університету.

Рецензенти:

Рибіна Наталія Вікторівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов Тернопільського національного університету.

Шонь Олена Богданівна – кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та методики навчання англійської мови Тернопільського національного педагогічного університету ім. В.Гнатюка.

Розглянуто та затверджено на засіданні кафедри іноземних мов ТНЕУ, протокол № 1 від 27 серпня 2018 р.

Схвалено вченою радою навчально-наукового інституту інноваційних технологій, протокол № 1 від 30 серпня 2018 р.

ЗМІСТ

1. Мета й завдання вивчення дисципліни «Іноземна мова у наукових дослідженнях»	4
2. Програма дисципліни «Іноземна мова у наукових дослідженнях»	5
3. Самостійна робота	7
4. Питання, що виносяться на екзамен з дисципліни «Іноземна мова у наукових дослідженнях»	7
5. Глосарій	8
6. Рекомендовані джерела інформації	9

1. Мета і завдання дисципліни «Іноземна мова у наукових дослідженнях»

Метою вивчення дисципліни є формування у аспірантів такого рівня знань, навичок і вмінь, який забезпечував би необхідну для науковця комунікативну самостійність у сферах професійного й ситуативно-побутового спілкування в усній та письмовій формах.

Завдання: вдосконалення й подальший розвиток знань, навичок і вмінь з іноземної мови у різних видах мовленнєвої діяльності та їх активізація для ведення науково-дослідної діяльності.

В результаті вивчення курсу студент повинен **знати:**

- термінологічну лексику та скорочення за фахом;
- основи написання й оформлення ділової документації, зокрема коротких документів, таких як позитивні, рутинні повідомлення, листи та відповіді, запити, листи-переконання;
- реферувати інформацію;
- правильно аргументувати своє твердження;
- підготувати ефективну усну презентацію.

Найменування та опис компетентностей, формування котрих забезпечує вивчення дисципліни

У результаті вивчення курсу здобувач повинен **бути здатним:**

- усно і письмово презентувати та обговорювати результати наукових досліджень та/або інноваційних розробок англійською мовою;

- глибоко розуміти складні автентичні англомовні наукові тексти за напрямом досліджень, зокрема у сфері психологічних наук.

Результати навчання

У результаті вивчення курсу здобувач повинен вільно презентувати та обговорювати з фахівцями і нефахівцями результати досліджень, наукові та прикладні

проблеми психології державною та іноземною мовами, кваліфіковано відобразити результати досліджень у наукових публікаціях у провідних міжнародних наукових виданнях.

2. Програма навчальної дисципліни

Змістовий модуль 1. Організація наукового дослідження. Інформаційна база наукових досліджень. Сучасні тенденції в освітніх цінностях і технологіях.

Тема 1. Організація наукового дослідження. Інформаційна база наукових досліджень.

Тема 2. Сучасні тенденції в освітніх цінностях і технологіях.

Змістовий модуль 2. Дискурсивні стандарти сучасної англійської мови науки. Дискурс у сфері психологічних наук.

Тема 3. Дискурс. Дискурс у сфері психологічних наук. Фахова термінологія з психології.

Тема 4. Сучасні дискурсивні стандарти сучасної англійської мови науки.

Змістовий модуль 3. Сміслове згортання тексту. Реферування та анотування загальнонаукової та фахової літератури англійською мовою. 10 порад про те, як писати статті, щоб бути цитованим.

Тема 5. Сміслове згортання тексту. Реферування та анотування загальнонаукової та фахової літератури англійською мовою.

Тема 6. Написання статей: принципи та методи.

Змістовий модуль 4. Мистецтво презентації. Типи презентацій. Презентація наукового дослідження англійською мовою. Ключові елементи.

Тема 7. Типи презентацій. Мистецтво презентації.

Тема 8. Презентація дослідження.

Тема 9. Ключові елементи презентації наукового дослідження англійською мовою.

Змістовий модуль 5. Підходи до формування інноваційної культури дослідницького навчального закладу. Наукові проекти. Гранти. Спільні наукові проекти.

Тема 10. Формування інноваційної культури дослідницького навчального закладу.

Тема 11. Наукові проекти. Гранти. Спільні наукові проекти.

3. Самостійна робота

Тематика
За тематикою курсу: <ul style="list-style-type: none">▪ Читання та переклад матеріалів.▪ Реферування, анотування, підготовка та презентація доповідей, обробка матеріалів Інтернет за вищевказаною тематикою.▪ Складання плану тем.▪ Написання анотацій статей за тематикою курсу. Складання та вивчення термінологічного словника

4. Питання, що виносяться на екзамен з дисципліни «Іноземна мова у наукових дослідженнях»

1. Поняття наукового дослідження. Інформаційна база наукових досліджень.
2. Дискурс. Теоретичні засади наукового дискурсу.
3. Дискурсивні стандарти сучасної англійської мови науки.
4. Термінологія у наукових текстах.
5. Сучасні тенденції в освітніх цінностях і технологіях.
6. Поняття інноваційної культури.
7. Сміслове згортання тексту.
8. Реферування наукових робіт.
9. Правила написання анотацій, резюме, статей.
10. Гранти. Правила написання грантів.
11. Наукові проекти.
12. Презентації. Типи презентацій.
13. Базові елементи презентації наукового дослідження англійською мовою

5. Глосарій термінів з дисципліни «Іноземна мова у наукових дослідженнях»

Annotation — a short explanation or note added to a text or image, or the act of adding short explanations or notes.

Article — a piece of writing on a particular subject in a journal.

A culture of innovation — an environment that supports creative thinking and advances efforts to extract economic and social value from knowledge, and, in doing so, generates new or improved products, services or processes.

Discourse — communication in speech or writing; a speech or piece of writing about a particular, usually serious, subject.

Discourse analysis -the analysis of spoken or written texts that contain more than one sentence, including their social context.

Presentation — a talk giving information about something.

Research — a detailed study of a subject, especially in order to discover (new) information or reach a (new) understanding.

Summary — a short, clear description that gives the main facts or ideas about something.

Scientific culture - rules of good behavior are fairly general but are essential to maintaining the quality of scientific evidence and ideas.

A science project — an educational activity involving experiments or construction of models in one of the science disciplines.

6.РЕКОМЕНДОВАНІ ДЖЕРЕЛА ІНФОРМАЦІЇ

1. Abrosimova L.M. Course of English for Graduate Students. Sevastopol: Sevastopol University Press, 2000.
2. Andrews G. Writing Your Dissertation Literature Review: A Step-by-Step Guide (Essay and Thesis Writing Book 8). 2018.
3. Beins B., McCarthy M. Research Methods and Statistics. Cambridge University Press, 2018.
4. Hofmann A. Scientific Writing and Communication: Papers, Proposals, and Presentations. Oxford University Press, 2017.
5. Johstone B. Discourse Analysis. UK, 2018.
6. Gastel B. How to Write and Publish a Scientific Paper. USA, 2016.
7. Kirstin Wilmot and Heila Lotz-Sisitka Supporting Academic Writing Practices in Postgraduate Studies. A theoretical and practice-based overview of academic writing support approaches and initiatives. Rhodes University, 2015.
8. Norris, C. B. Academic writing in English. Helsinki, Finland: University of Helsinki, 2016.
9. Subhash Chandra Parija, Vikram K. Thesis Writing for Master's and Ph.D. Program. Springer Nature Singapore, 2018.
10. Guidelines for Successful Scientific Presentations. Leiden, 2017.
11. Частник О.С., Частник С.В. Англomовні елементи наукової праці: Назва, Анотація, Резюме. A Practical Guide to Writing Research Paper Titles, Abstracts, Summaries : навчальний посібник / Харк. держ. акад. культури ; розробники : О. С. Частник, С. В. Частник. Х.: ХДАК, 2016.
12. Яхонтова Т.В. Основи англomовного наукового письма: Навч. посібник для студентів, аспірантів і науковців. - Вид. 2-ге., Львів: ПАІС, 2003.

Підписано до друку 31.08.2018
Умов.-друк. арк. 1,0
Наклад 50 прим.